



中华人民共和国国家标准

GB/T 4880.1—2005
代替 GB/T 4880—1991

语种名称代码 第1部分:2字母代码

Codes for the representation of names of languages—

Part 1: Alpha-2 code

(ISO 639-1:2002, MOD)

2005-07-15 发布

2005-12-01 实施

中华人民共和国国家质量监督检验检疫总局
中国国家标准化管理委员会

发布

目 次

前言	Ⅲ
1 范围	1
2 规范性引用文件	1
3 术语和定义	1
4 2 字母语种代码	1
5 语种标识符列表	2
附录 A(规范性附录) 负责注册机构和注册责任顾问委员会	29
附录 B(资料性附录) 对 GB/T 4880—1991 修改的内容	31

前 言

GB/T 4880 语种名称代码分为两部分：

——第 1 部分：2 字母代码；

——第 2 部分：3 字母代码。

本部分修改采用 ISO 639-1:2002《语种名称代码 第 1 部分：2 字母代码》，所有的语种代码完全与该国际标准一致。

本部分根据我国的实际情况，在修改采用 ISO 639-1:2002 时，主要做了以下改动：

1. 为了便于我国用户使用，增加了每个语种的汉语名称。
2. 增加了“按语种的汉语名称音序排序的 2 字母语种代码表”，删除了“按语种的法语名称排序的 2 字母语种代码表”。

本部分是对 GB/T 4880—1991《语种名称代码》的修订。修订内容见附录 B。

本部分的附录 A 是规范性附录，附录 B 是资料性附录。

本部分由中国标准化研究院提出。

本部分由全国术语标准化技术委员会归口。

本部分起草单位：中国标准化研究院。

本部分主要起草人：宋敏、于欣丽、陈玉忠、程永红、肖玉敬。

本部分所代替标准的历次版本发布情况为：GB/T 4880—1991。

语种名称代码 第 1 部分:2 字母代码

1 范围

GB/T 4880 的本部分规定了世界上主要语种(包括集合语种)的 2 字母代码。

本部分的语种代码适用于术语学、辞书编纂和语言学,也适用于任何需要以 2 字母代码形式表示语种的工作领域(尤其是计算机系统)。

2 规范性引用文件

下列文件中的条款通过 GB/T 4880 本部分的引用而成为本部分的条款。凡是注日期的引用文件,其随后所有的修改单(不包括勘误的内容)或修订版均不适用于本部分,然而,鼓励根据本部分达成协议的各方研究是否可使用这些文件的最新版本。凡是不注日期的引用文件,其最新版本适用于本部分。

GB/T 4880.2—2000 语种名称代码 第 2 部分:3 字母代码(eqv ISO 639-2:1998)

GB/T 2659—2000 世界各国和地区名称代码(eqv ISO 3166-1:1997)

3 术语和定义

下列术语和定义适用于 GB/T 4880 的本部分。

3.1

代码 code

按照预先确定的一组规则以不同形式变换或表示的数据。

3.2

代码元素 code element

一个代码中的单个条目。

注:在本部分的语种代码中,每个代码元素由一个语种标识符和该语种名称构成。

3.3

语种标识符 language identifier

表明语种名称的信息。

注:在本部分的语种代码中,每个语种标识符由两个字母组成。

4 2 字母语种代码

4.1 语种标识符的形式

语种标识符由下列 26 个小写拉丁字母组成,即 a、b、c、d、e、f、g、h、i、j、k、l、m、n、o、p、q、r、s、t、u、v、w、x、y、z。不使用变音符号或变音标记。这些标识符不是语种的简写形式,而是某个语种的标识。语种标识符源于语种名称。标识符的确定以该语种的本土语言名称或使用该语言的地区的语种优先为依据。

为保证连续性和稳定性,语种标识符只有在迫不得已时才能改变。如果改变,原标识符至少 10 年内不应再分配给其他语种,且当再分配时,必须仔细考虑并得到联合顾问委员会的批准。

当对本部分进行改编以适应使用其他字母(如:古斯拉夫字母)的语种时,应遵守本部分的原则来构成语种标识符。

即使某一语种是用一种以上文字书写的,但通常仍应使用单一的语种标识符。为了标明有关某一语种的文字或书写系统的信息时,也可制定另一个标准。